

EN

The museum that opened on the site of the Toulon arsenal in 1814 was France's very first maritime museum. Now one of the six locations in the National Maritime Museum network, it is the only one on the Mediterranean coast.

The museum illustrates the remarkable activity, since the XVII<sup>th</sup> century, of one of the largest French arsenals and shows how it has developed to become the country's main military port. Models, relief maps, paintings and scientific instruments tell stories of the people and the technologies that have contributed to the port's military vocation.

Welcome to the National Maritime Museum! We wish you a very pleasant visit.

POUR MIEUX VOUS ACCUEILLIR,  
LE MUSÉE VOUS PROPOSE

- Un audioguide
- Un livret-jeux en famille (gratuit)
- Des activités pour tous les âges
- Du matériel de prêt : siège canne d'appoint, fauteuil roulant, porte-bébé et poussette, loupe d'aide à la vision, livret en braille et en relief
- Une boucle à induction magnétique pour les personnes malentendantes

Le site est accessible à tous, y compris aux personnes à mobilité réduite. Un parcours tactile a été mis en place pour les personnes en situation de handicap visuel.

Le musée national de la Marine à Toulon est adhérent de la **Charte Accueil Familles Môm'Art**.

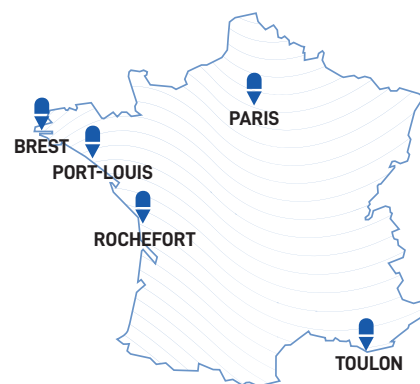
THE MUSEUM PROVIDES  
THE FOLLOWING RESOURCES

- An audio guide
- A free activity booklet for kids and families
- A programme of events and activities for all ages
- Folding seats, wheelchairs, baby carriers and strollers, magnifiers, braille and tactile leaflets, available to borrow.
- An induction loop for hard of hearing visitors

The museum is accessible to all, including visitors with limited mobility. The exhibits include tactile displays for visually impaired visitors.

The National Maritime Museum in Toulon has signed the **Mom'art Families Welcome Charter**.

DÉCOUVREZ LES AUTRES  
MUSÉES DU RÉSEAU



[www.musee-marine.fr/toulon](http://www.musee-marine.fr/toulon)



Ne pas jeter sur la voie publique. Conception graphique : STUDIO CDB

## PLAN DE VISITE VISITOR GUIDE

MUSÉE  
NATIONAL  
DE LA MARINE  
TOULON

FR

Premier musée maritime à avoir ouvert ses portes sur le territoire français, dès 1814 dans l'arsenal de Toulon, ce musée est désormais l'un des six sites du musée national de la Marine, constitué en réseau, et le seul sur le littoral méditerranéen.

Le musée illustre l'exceptionnelle activité d'un des plus grands arsenaux français depuis le XVII<sup>e</sup> siècle, mais aussi la manière dont celui-ci s'est développé au cours des siècles, jusqu'à devenir le premier port de guerre français. Modèles, maquettes, plans-reliefs, peintures et instruments scientifiques racontent les histoires humaines et techniques de cet arsenal ainsi que le destin militaire du port de Toulon.

Bienvenue au musée national de la Marine! Nous vous souhaitons une bonne visite.

## REZ-DE-CHAUSSÉE

### 1 La *Sultane*, frégate de 26 canons (1765-1793)

Construite dans l'arsenal de Toulon, la frégate *Sultane* a fait toute sa carrière en Méditerranée. Ce très beau modèle est de dimension exceptionnelle afin de servir à l'instruction des futurs officiers de la Marine royale.

### 2 Figure de proue du vaisseau *Neptune* (1818-1868)

Cette figure de proue monumentale ornait le vaisseau de 80 canons *Neptune* dont la construction débuta à Lorient avec Napoléon et se termina sous la Restauration avec Louis XVIII (1810-1818). C'est là-bas qu'il reçut son décor, exécuté par des sculpteurs formés par le maître sculpteur toulonnais Joseph Louis Hubac (1776-1830).

### 3 Le Port de Toulon

Antoine Léon Morel-Fatio (1810-1871)

Ce tableau a été commandé en 1854 par le ministère de la Marine au peintre officiel de la Marine Antoine Léon Morel-Fatio. Il donne à voir une image du port en pleine mutation, en marche vers la modernité.












## NIVEAU 1

### 4 Maquette du sous-marin nucléaire d'attaque (SNA) type *Barracuda*

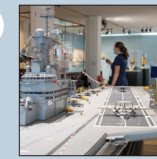
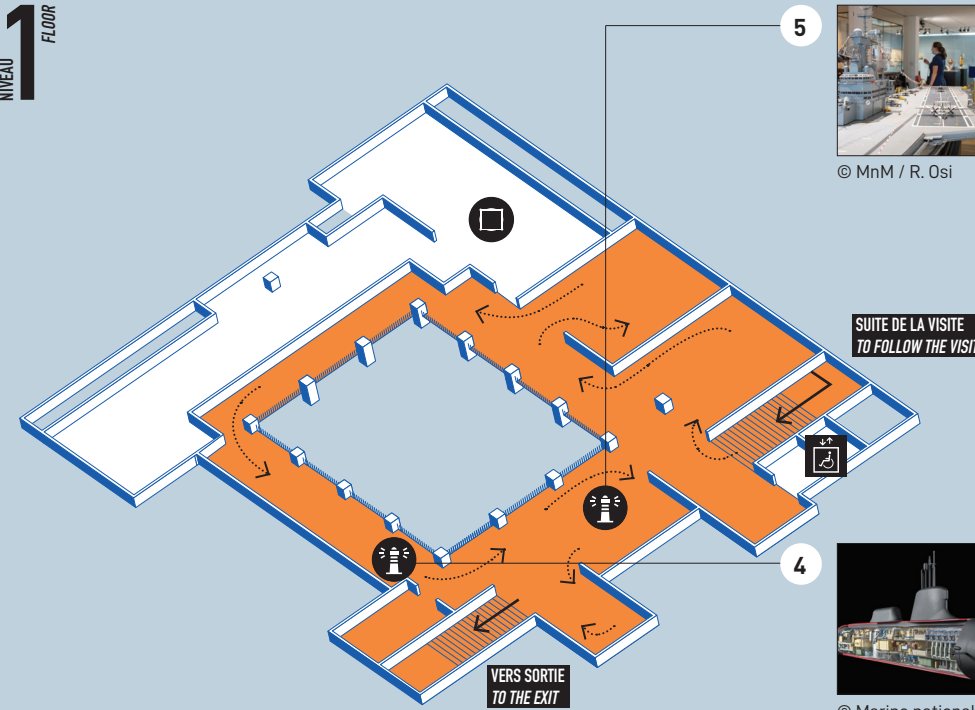
Les nouveaux SNA type *Barracuda* mesurent 99,5 m de long pour un déplacement de 5 300 tonnes. Armés par un équipage de 60 marins et dotés d'un hangar de pont amovible, ces bâtiments facilitent le déploiement des forces spéciales.

### 5 Le *Charles-de-Gaulle*, porte-avions à propulsion nucléaire

Lancé à Brest en 1994 et mis en service le 18 mai 2001, le porte-avions *Charles-de-Gaulle* est le dixième porte-aéronefs français, le premier à disposer d'une propulsion nucléaire. Avec 2000 hommes et femmes à bord, il est capable de projeter jusqu'à 40 avions de chasse. Il est basé à Toulon.

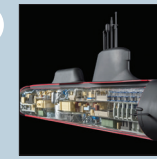
-  Accueil – Billetterie  
Reception - Ticket office
-  Boutique  
Gift shop
-  Toilettes (accessibles PMR)  
Restrooms (accessible for disabled visitors)
-  Espace détente (distributeur de boissons)  
Drinks machine
-  Retrait et dépôt de l'audioguide  
Audio guide collect and return
-  À ne pas manquer  
Masterpiece
-  Livre d'or numérique  
Digital visitor book
-  Exposition temporaire  
Temporary exhibition
-  Parcours de visite  
Visiting path
-  Accès PMR (rampe)  
Access ramp for disabled visitors
-  Ascenseur (accès sur demande uniquement)  
Lift (access on request only)

NIVEAU 1  
FLOOR

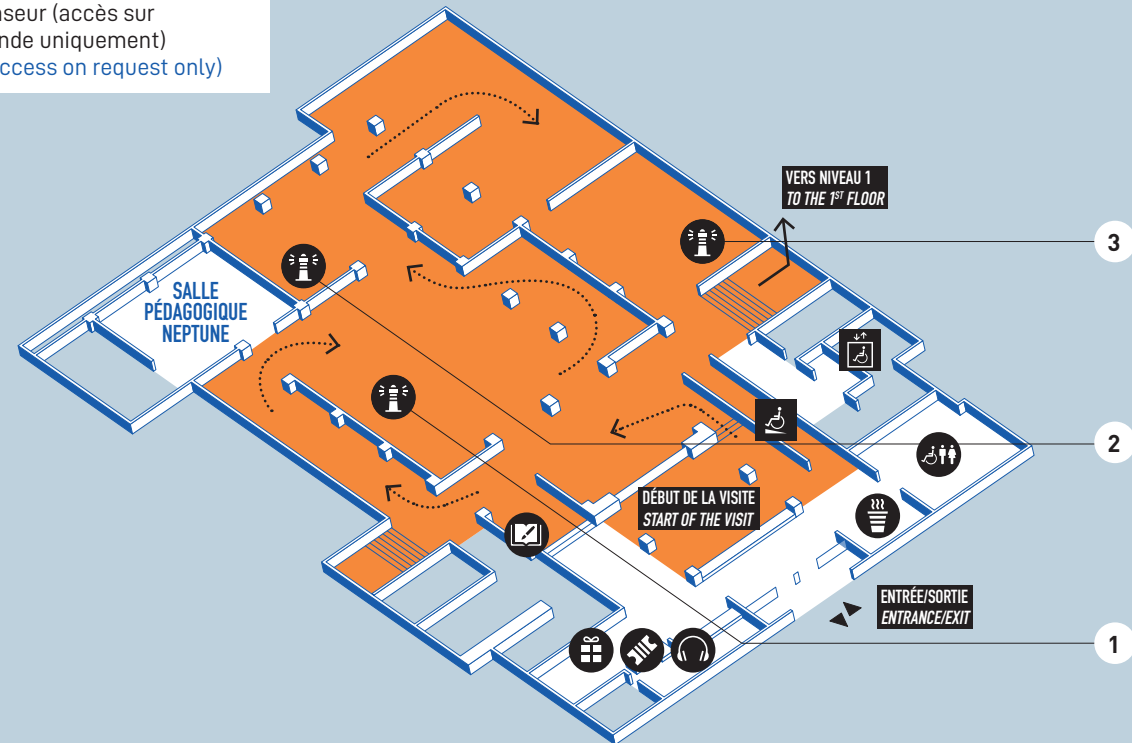


© MnM / R. Osi

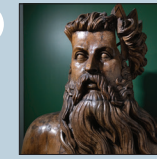
SUITE DE LA VISITE  
TO FOLLOW THE VISIT



© Marine nationale Fosit



© MnM / A. Fux



© MnM / R. Osi



© MnM / R. Osi

## GROUND FLOOR

### 1 *Sultane*, 26-gun frigate (1765-1793)

Built at the Toulon dockyards and launched in 1765, the frigate *Sultane* spent her entire career in the Mediterranean. This beautiful period model, an identical replica of the actual frigate, was built for the instruction of future French Royal Navy officers, hence its unusually large size.

### 2 Figurehead from the *Neptune* (1818-1868)

This towering figurehead belonged to the *Neptune*, an 80-gun vessel built in Lorient. Construction began under Napoleon and was completed during the Restoration under Louis XVIII (1810-1818). Her decoration was also carved in Lorient by sculptors trained under Joseph Louis Hubac (1776-1830), a master sculptor in Toulon.

### 3 *The Port of Toulon*

Antoine Léon Morel-Fatio (1810-1871)

This work was commissioned in 1854 by the Ministry of the Navy from Antoine Léon Morel-Fatio, the official painter to the Navy. It shows the transformations taking place in the port as it enters the modern age.

## 1<sup>ST</sup> FLOOR

### 4 Model of a nuclear-powered attack submarine (SSN)

The new *Barracuda* class SSN measure 99.50 metres long and have an underwater displacement of 5,300 tonnes. Crewed by 60 submariners and equipped with a dry deck shelter, they facilitate deployment of special forces.

### 5 Model of the *Charles-de-Gaulle* nuclear-powered aircraft carrier

Launched in Brest in 1994 and entering service on May 18th, 2001, the *Charles-de-Gaulle* is France's tenth aircraft carrier and first nuclear-powered surface vessel. Based in Toulon and carrying a 2,000-member crew, she can project up to 40 fighter aircraft.